OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c Wednesday 23 December 1981 WINDHOEK Woensdag 23 Desember 1981 No. 4575

CONTENTS: INHOUD:

Page *Bladsy*

GEVORFNMENT NOTICE:

No. AG. 171 Promulgation of Transfer Duty Amendment Act, 1981 (Act 23 of 1981), of the National Assembly of South West Africa 1

GOEWERMENTSKENNISGEWING

No. AG. 171 Afkondiging van Wysigingswet op Hereregte, 1981 (Wet 23 van 1981), van die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika 1

Government Notice

Office of the
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTMENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS

No. AG. 171 1981

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979), is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:

No. 23 of 1981: Transfer Duty Amendment Act, 1981

Goewermentskennisgewing

Kantoor van die
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN DIE MINISTERSRAAD

No. AG. 171 1981

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby afgekondig ingevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:—

No. 23 van 1981: Wysigingswet op Hereregte, 1981

Act No. 23, 1981

TRANSFER DUTY AMENDMENT ACT, 1981

(Afrikaans text signed by the Administrator-General on 10 December 1981)

ACT

To amend the Transfer Duty Act, 1949, so as to make provision for the exemption from transfer duty in respect of property acquired by representative authorities.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

Amendment of section 9 of Act 40 of 1949, as amended by section 3 of Act 31 of 1953, section 12 of Act 80 of 1959, section 3 of Act 70 of 1963, section 3 of Act 77 of 1964, section 1 of Act 81 of 1965, section 7 of Act 103 of 1969, section 2 of Act 89 of 1972, section 3 of Act 66 of 1973, section 5 of Act 88 of 1974, section 77 of Act 54 of 1976 and section 2 of Act 17 of 1980.

1. Section 9 of the Transfer Duty Act, 1949, is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

"(a) the Government, including the railway administration and a representative authority as defined in section 1 of the Representative Authorities Proclamation, 1980 (Proclamation AG. 8 of 1980);".

Short title.

2. This Act shall be called the Transfer Duty Amendment Act, 1981, and shall be deemed to have come into operation on 1 June 1980.

WYSIGINGSWET OP HEREREGTE, 1981

Wet No. 23, 1981

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 10 Desember 1981)

WET

Tot wysiging van die Wet op Hereregte, 1949, ten einde voorsiening te maak vir die vrystelling van hereregte ten opsigte van eiendom wat deur verteenwoordigende owerhede verkry word.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 9 van die Wet op Hereregte, 1949, word hierby gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van artikel 9 van Wet 40 van 1949, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 31 van 1953, artikel 12 van Wet 80 van 1959, artikel 3 van Wet 70 van 1963, artikel 3 van Wet 77 van 1964, artikel 1 van Wet 81 van 1965, artikel 7 van Wet 103 van 1969, artikel 2 van Wet 89 van 1972, artikel 3 van Wet 66 van 1973, artikel 5 van Wet 88 van 1974, artikel 77 van Wet 54 van 1976 en artikel 2 van Wet 17 van 1980.

"(a) die Regering, met inbegrip van die spoorwegadministrasie en 'n verteenwoordigende owerheid soos in artikel 1 van die Proklamasie op Verteenwoordigende Owerhede, 1980 (Proklamasie AG. 8 van 1980), omskryf;".

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Hereregte, 1981, en word geag op 1 Junie 1980 in werking te getree het.

Kort titel.